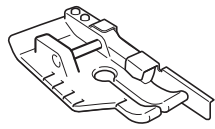


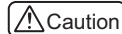
Instruction for accessories
Information zum Zubehör
Instructies voor de accessoires



Piecing foot with guide
Patchworkfuß mit Kantenführung
Verstelvoet met geleider
Pied d'assemblage avec guide
Piedino per patchwork con guida
Pie para remiendos con guía

- (GB)** USE: Use the piecing foot whenever a 1/4" seam or a 1/8" seam allowance is required.
- (DE)** Anwendung: Verwenden Sie den Patchworkfuß immer dann, wenn eine 1/4-Zoll- oder 1/8-Zoll-Saumzugabe erforderlich ist.
- (NL)** Gebruik: De verstelvoet dient om een marge van 1/4 inch of 1/8 inch te naaien.

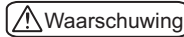
- Read the Instruction Manual of your sewing machine carefully before using this foot and always follow the instructions.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Nähmaschine aufmerksam durch, bevor Sie diesen Nähfuß verwenden, und befolgen Sie die darin aufgeführten Anweisungen und Hinweise.
- Lees de gebruiksaanwijzing van uw naaimachine zorgvuldig door alvorens deze voet te gebruiken. Volg de instructies altijd op.



An incorrect operation could result in an injury or damage to the machine.



Eine fehlerhafte Bedienung kann zu Verletzungen oder zu Beschädigungen an der Maschine führen.



Onjuist gebruik kan leiden tot letsel of schade aan de machine.

Before using the foot, turn off the power by using the main power switch. Failure to do so could cause an injury.

Before sewing, turn the handwheel toward you slowly to check that the needle does not touch the presser foot. Failure to do so could cause an injury.

Use this foot with straight stitch (center needle position) only. If other patterns are used it could break the needle. It could also cause an injury.

Schalten Sie die Maschine mit dem Netzschalter aus, bevor Sie den Nähfuß verwenden. Nichtbeachtung kann zu Verletzungen führen.

Bevor Sie mit dem Nähen beginnen, drehen Sie das Handrad langsam in Ihre Richtung, um sicherzustellen, dass die Nadel den Nähfuß nicht berührt. Nichtbeachtung kann zu Verletzungen führen.

Verwenden Sie diesen Nähfuß nur für Geradstich (mittlere Nadelposition). Bei Verwendung anderer Stiche könnte die Nadel abbrechen. Verletzungen könnten ebenfalls die Folge sein.

Alvorens de voet te gebruiken, schakelt u de machine uit met de hoofdschakelaar. Anders kunt u letsel oplopen.

Alvorens te naaien draait u het handwiel langzaam naar u toe om te controleren dat de naald de persvoet niet raakt. Anders kunt u letsel oplopen.

Gebruik deze voet alleen met de rechte steek (middelste naaldstand). Met andere steekpatronen kan de naald breken. En dit kan letsel veroorzaken.

- Sewing machine settings:
- Nähmaschineneinstellung:
- Naaimachine instellingen:

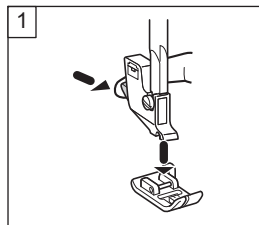


Fabric : For medium weight fabrics
 Stitch selection :
 Straight stitch (center needle position)
 Stitch length : 2 ~ 5 mm
 Sewing speed : Slow speed ~Medium speed

Material : Für leichte und mittelschwere Stoffe
 Steicheinstellung:
 Geradstich (Nadelposition Mitte)
 Stichlänge : 2 ~ 5 mm
 Nähgeschwindigkeit : langsam bis mittlere Geschwindigkeit

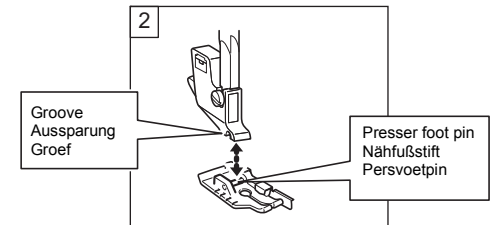
Materiaal : Voor stoffen met een gemiddeld gewicht
 Steekkeuze :
 Rechte steek (Naaldpositie: midden)
 Steeklengte : 2 ~ 5 mm
 Naaisnelheid : Langzaam ~ Gemiddelde snelheid

- Changing the presser foot:
- Wechseln des Nähfußes:
- Verwisselen van de persvoet:



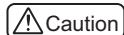
1. Press the presser foot holder button in the direction of the arrow to release the presser foot.
2. Position the new presser foot pin below the groove in the presser foot holder.
Lower the presser foot lever to set the presser foot.

1. Drücken Sie den Knopf des Nähfußhalters in Pfeilrichtung, um den Nähfuß zu lösen.
2. Setzen Sie den Nähfußstift direkt unter die Aussparung im Nähfußhalter.
Senken Sie den Nähfußhebel ab, um den Nähfuß einzustellen.



1. Druk de knop van de persvoethouder in de richting van de pijl om de persvoet los te maken.
2. Plaats de persvoetpin onder de groef in de persvoethouder.
Laat de persvoethendel zakken zodat de persvoethouder op de geplaatste persvoet vast klikt.

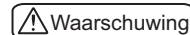
- Sewing
 - Nähen
 - Naaien
- 1/4" = 6.4mm
 1/8" = 3.2mm
 1/4 Zoll = 6,4 mm
 1/8 Zoll = 3,2 mm
 1/4 inch = 6,4 mm
 1/8 inch = 3,2 mm



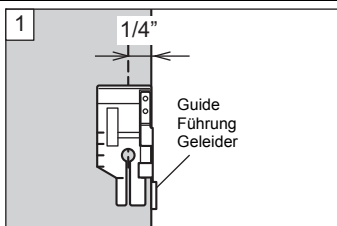
Use this foot with straight stitch (center needle position) only. If other patterns are used it could break the needle. It could also cause an injury.



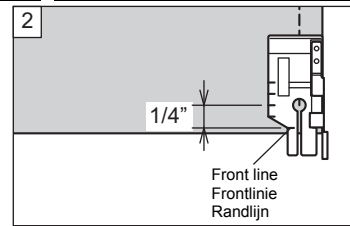
Verwenden Sie diesen Nähfuß nur für Geradstich (mittlere Nadelposition). Bei Verwendung anderer Stiche könnte die Nadel abbrechen. Verletzungen könnten ebenfalls die Folge sein.



Gebruik deze voet alleen met de rechte steek (middelste naaldstand). Met andere steekpatronen kan de naald breken. En dit kan letsel veroorzaken.



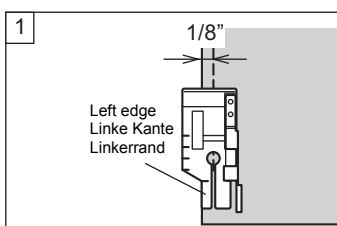
- Eine 1/4"(ca.6 mm) Naht nähen:
1. Richten Sie die Stoffkanten mit der Nähfußführung aus.
 2. Wenn Sie den Stoff für eine Kurve drehen müssen, halten Sie an, wenn die Stoffkante mit der Frontlinie am Nähfuß ausgerichtet ist. Senken Sie die Nadel in den Stoff und drehen Sie den Stoff. Fahren Sie mit dem Nähen fort.



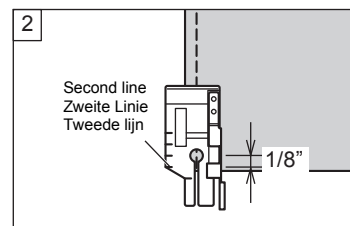
- Het naaien van 6 mm naad:
1. Lijn de randen van de stof uit met de geleider van de persvoet.
 2. Wanneer u draait in een hoek, stopt u wanneer de rand van de stof is uitgelijnd met de randlijn van de voet. Zet de naald omlaag in de stof en draai de stof. Ga verder met naaien.

To stitch a 1/4" seam:

1. Align the edges of the fabrics with the guide of the presser foot.
2. When pivoting at a corner, stop when the fabric edge aligns with the front line on the foot. Lower the needle into the fabric and pivot the fabric. Continue sewing.



- Eine 1/8"(ca.3 mm) Naht nähen:
1. Richten Sie die Stoffkanten mit der linken Kante der rechten Nähfußseite aus.
 2. Wenn Sie den Stoff für eine Kurve drehen müssen, halten Sie an, wenn die Stoffkante mit der zweiten Linie am Nähfuß ausgerichtet ist. Senken Sie die Nadel in den Stoff und drehen Sie ihn. Fahren Sie mit dem Nähen fort.



- Het naaien van 3 mm naad:
1. Lijn de randen van de stof uit met de linkerrand van de rechterkant van de persvoet.
 2. Wanneer u draait in een hoek, stopt u wanneer de rand van de stof is uitgelijnd met de tweede lijn van de voet. Plaats de naald in de stof en draai de stof. Ga verder met naaien.

To stitch a 1/8" seam:

1. Align the edges of the fabrics with the left edge of the right side of the presser foot.
2. When pivoting at a corner, stop when the fabric edge aligns with the second line on the foot. Lower the needle into the fabric and pivot the fabric. Continue sewing.